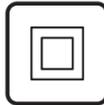


Cleo 6000.632 - 6000.634

ranex®



- GB For indoor use only, where direct contact with water is impossible.
NL Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.
F Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.
D Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.
N Kun for innendørs bruk der direkte kontakt med vann er umulig.
S Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.
DK Kun til brug indendørs hvor direkte kontakt med vand ikke er mulig.
FIN Käyttäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.
PL Tylko do użytku w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.
RUS Только для использования внутри помещений, где невозможен прямой контакт с водой.
BG За използване само в помещения, където няма директен контакт с вода.
H Csak beltéri használatra, ahol ki van zárva a vízzel való közvetlen érintkezés veszélye.
RO Numai pentru utilizare în spații interioare, unde nu este posibil contactul cu apa.
SK Iba pre použitie v interiéri, nesmie dôjsť k priamemu kontaktu s vodou.
HR Namijeneno samo za upotrebu u interijerima, gdje je sprječean kontakt sa vodom.
CZ Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.
SLO Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoč.
I Para uso interno, utilize só onde o contacto directo com a água for impossível.
E Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.
GR Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η επαφή με το νερό είναι αδύνατη.
TR Yalnızca su ile direkt temasın mümkün olmayacağı kapalı mekanlar içindir.
UKR Для використання лише у приміщенні; уникайте прямого контакту з водою.



- GB Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require earthing.
NL Beschermklasse 2, het armatuur is dubbel geïsoleerd en hoeft niet geaard te worden.
F Classe de sécurité 2, l'armature est doublement isolée et ne doit pas être mise à la terre.
D Schutzklasse 2, die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.
N Beskyttelsesklasse 2: armaturet er dobbeltisoleret og krever ikke jording.
S Skyddsklass 2, armaturen är dubbelt isolerad och behöver inte jordas.
DK Beskyttelsesklasse 2, armaturet er dobbelt isoleret og behøver ikke jordforbindelse.
FIN Suojusluokka 2, valaisin on kaksoisistetty eikä sitä tarvitse maadoittaa.
PL Klasa zażycia 2: świetlilka ima dvojnou izolację i nie zażteva uzemljenia.
RUS Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.
BG Защита от клас 2: осветителното тяло е двойно изолирано и няма нужда от заземяване.
H 2. védelmi osztály: a szerelvény kettes szigetelésű, és nem igényel földelést.
RO Clasă 2 de protecție: corpul de iluminat este dublu izolat și nu necesită împământare.
SK Trieda ochrany 2: zariadenie je dvojito izolované a nemusí byť uzemnené.
HR Klasa zaštitena 2: urzadzenie jest podwójnie izolowane i nie wymaga uzemnienia.
CZ Třída ochrany 2: zařízení je dvojitě izolováno a nemusí být uzemněno.
SLO Zaščitni razred 2: nosilec senzorja ima dvojno izolacijo, zato ga ni potrebno ozemljiti.
I Classe di protezione 2: la lampada è doppiamente isolata e non ha bisogno di messa a terra.
E Classe 2 de protecção: a ferragem de conexão é duplamente isolada e não necessita da ligação à terra.
GR Προστατευτικό γυαλί 2: η εφορμυγή έχει διπλή μόνωση και δεν απαιτεί γείωση.
TR Emniyet türü 2: Tertibat iki kat izole edilmiştir ve topraklanmayı gerektirmez.
UKR Захист класу 2: подвійна ізоляція, не потребує заземлення.



- GB Protection class 3: the fitting is suitable only for low voltage, e.g. 12V.
NL Beschermklasse 3, het armatuur is uitsluitend geschikt voor laagspanning bv. 12V.
F Classe de sécurité 3, l'armature est uniquement conçue pour basse tension par ex. 12 V.
D Schutzklasse 3, die Armatur eignet sich ausschließlich für Niederspannung z.B. 12V.
N Beskyttelsesklasse 3: armaturet passer bare for lavspenning, det vil si 12V.
S Skyddsklass 3, armaturen är endast lämpad för lågspänning, t.ex. 12V.
DK Beskyttelsesklasse 3, armaturet er kun egnet til lavspænding fx 12V.
FIN Suojusluokka 3, valaisin soveltuu yksinomaan pienoisjännitteeseen, esim. 12V.
PL Klasa zabezpieczenia 3: urządzenie może być zasłane tylko niskim napięciem, np. 12V.
RUS Класс защиты 3: арматура предназначена только для использования с низковольтным напряжением, например, 12 В.
BG Защита от клас 3: осветителното тяло е подходящо само за ниско напрежение, напр. 12V.
H 3. védelmi osztály: a szerelvény csak feszültséghöz (pl. 12 V) alkalmas.
RO Clasă 3 de protecție: corpul de iluminat este adecvat numai pentru tensiune joasă, de ex. 12 V.
SK Trieda ochrany 3: zariadenie je vhodné iba pre nízke napätie, napr. 12 V.
HR Klasa zaštitena 3: svjetiljka je prigodna samo za niski napon, npr. 12 V.
CZ Třída ochrany 3: zařízení je vhodné pouze pro nízké napětí, např. 12 V.
SLO Zaščitni razred 3: nosilec senzorja je primeren le za nizkonapetostne napetjave, npr. 12V.
I Classe di protezione 3: la lampada è adatta solo per la bassa tensione (per esempio 12V).
E Classe 3 de protecção: a ferragem de conexão é adequado só para baixas tensões, por ex. 12V.
GR Προστατευτικό γυαλί 3: η εφορμυγή είναι κατάλληλη μόνο για χαμηλή τάση, π.χ. 12V.
TR Emniyet türü 3: Tertibat yalnızca düşük voltaj kullanmayı için uygundur, örneğin 12V v.b.



ADAPTOR: INPUT: 100-240V ~ 50/60 Hz OUTPUT: 11V DC, 250 mA, 2,8W

Table with contact information for smartwares, including phone numbers and website for various countries.

20140611.6000.632-634.GA.WW

Use Safety Instructions

MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT (Rebut de matériels électriques et électroniques) Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilis.

Afin d'éviter de nuire éventuellement à l'environnement et à la santé causé par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres débris et recycler-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.

CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO. (Residuo de equipos eléctricos y electrónicos) Esta marca en el producto o sus instrucciones indica que el producto no se debe de eliminar con el resto de basura doméstica y al fin de su vida útil.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de una eliminación de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de residuos y recicle de manera responsable para impulsar el uso sostenible de los recursos materiales.

PRÁVILNO ODLAGANJE PROIZVODA (Elektricitra i elektronička oprema za otpad) Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promoviranja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa.

SPRÁVNÁ LIKVIDÁCIE VÝROBKU (Waste Electrical & Electronic Equipment - Smerice o odpadných elektrických a elektronických zariadeniach) Toto označenie na výrobku alebo jeho dokumentácii znamená, že by výrobok na konci svojej životnosti nemel byť likvidovaný spolu s ostatným odpadom z domácnosti.

Abby se zabránilo možnému poškodení prírodného prostredia alebo ľudského zdravia z nekontrolovateľného odpadu, trďte prosím tento výrobok od ostatného odpadu a ukladajte jej odpovedne, aby se mohly opätovne použiť materiály.

ÜRÜNÜN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ (Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları) Ürün ya da belgeleminin üzerinde ki bu işaret ürünün kullandığı malzemelerin sonuna diğey ev atıklarına birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak bertaraf edilmesinin çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer atık türlerinden bu ürünü ayrı ve malzeme kaynaklarını sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmemesi için uygun bir şekilde geri dönüştürün.

RICHTIGE PRODUKTENTSORGUNG (Richtlinie für Elektro- und Elektronikgeräten) Diese Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass das Produkt am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt von anderen Abfallarten und recyceln Sie es verantwortungsvoll, wenn es die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

WŁĘCZONA UTYLIZACJA PRODUKTU (Zusry sprzet elektryczny i elektroniczny) Oznaczenia na produkcie oraz do zone do niego publikacja wskazujca to, e nie moe on by wyzuczony razem innymi odpadkami domowymi, gdy jkz okres eksploatacyjny dobiegnie koia.

Abby zapobiec moliwymu zageeniu oerodowiska lub ludzkiego zdrowia ze strony niekontrolowanego wyrzucania oemici, proszdziedzielnie produkt od innych typów odpadków i odpowiedzialnie go zrecyklowaw spozwbiennazujcy równowagi ekologicznej i pozwalajacy na ponowne wykorzystanie materiaów.

INLÄTTARENA CORRECTA A PRODUSULLI (Waste Electrical & Electronic Equipment) Prezența etichetii marcată pe produs sau pe documentele care îl însoțesc arată că produsul nu trebuie aruncat laolaltă cu gunoierle materiale la încheierea perioadei de 3 METETARE.

Pentru a preveni posibila afectare a mediului sau a sănătății oamenilor prin îndepărtarea necontrolată a deeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deeurii și să îl reciclați responsabil, pentru a promova reutilizarea sustenabilă a resurselor materiale.

ΣΙΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Αποβλήτα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού) Το παρόν σήμα που φέρει το προϊόν ή τα συνοδευτικά του έγγραφα δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεται μαζί με τα κοινά οικιακά απόβλητα στο τέλος του χρόνου ζωής του.

ιβλόντος η πρόκληση βλάβης στην ανθρώπινη υγεία από την ανελεγκτή απόρριψη αποβλήτων, παρακαλούμε διαχωρίστε το προϊόν από τους υπόλοιπους τύπους αποβλήτων και ανακυκλώστε το με υπευθυνότητα προάγοντας την αειφόρο αξιοποίηση των υλικών πόρων.

PRÁVILNO ODLAGANJE PROIZVODA (Elektricitra i elektronička oprema za otpad) Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promoviranja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa.

SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS - Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions. - Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result.

SICHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE - Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden. - Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlägen führen.

VEILIGHEIDS- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES - Alle elektrische verbindingen en verbindingkabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies. - Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengsnoeren niet, dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.

INSTRUCȚIUNI DE SECURITATE ȘI D'ENTREȚINERE - Verifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation. - Ne pas créer de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.

CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT (Waste Electrical & Electronic Equipment) This marking on the product or its literature indicates the product should not be disposed with other household waste at the end of its serviceable life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other waste types and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

CORRECTE VERWIJDERING PRODUCT (elektrische & elektronische afvalapparatuur) Dit merkteken op het product of op het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycelen, zodat het duurzame hergebruik van materiaal-bronnen wordt bevordert.